



THE ASSAM GAZETTE

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY THE AUTHORITY

নং 349 দিশপুৰ, বুধবাৰ, 23 ডিচেম্বৰ, 2015, 2 পূহ, 1937 (শক)

No. 349 Dispur, Wednesday, 23rd December, 2015, 2nd Pausa, 1937 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM

ORDERS BY THE GOVERNOR

LEGISLATIVE DEPARTMENT : : : LEGISLATIVE BRANCH

NOTIFICATION

The 23rd December, 2015

No. LGL.113/2014/88.— The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor on 19th December, 2015 is hereby published for general information.

ASSAM ACT NO. XXIX OF 2015

(Received the assent of the Governor on 19th December, 2015)

THE ASSAM APPROPRIATION (NO. IV) ACT, 2015

AN ACT

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the services of the financial year, 2015-2016.

Be it enacted by the Assam Legislative Assembly in the Sixty-sixth Year of the Republic of India as follows:-

- | | |
|---|---|
| Short title | 1. This Act may be called the Assam Appropriation (No.IV) Act, 2015. |
| Withdrawal of Rs.5104,89,87,000 from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the financial year, 2015-2016 | 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Five thousand one hundred four crore eighty nine lakh eighty seven thousand rupees towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2015-2016 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule. |
| Appropriation | 3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year ending on the Thirty-first day of March, 2016. |

THE SCHEDULE (See Sections 2 and 3)

[1] Grant No./ Appropriation	[2] Services and purposes	[3] Sums not exceeding		
		Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
1	State Legislature Revenue	1,000		1,000
3	Administration of Justice Revenue	11,86,00,000	5,00,000	11,91,00,000
4	Election Revenue	31,35,30,000		31,35,30,000
5	Sales Tax Revenue	13,01,14,000		13,01,14,000
6	Land Revenue & Land Ceiling Revenue	12,01,31,000		12,01,31,000
9	Transport Revenue	12,52,31,000		12,52,31,000
	Capital	51,95,000		51,95,000
11	Secretariat & Attached Offices Revenue	16,08,16,000		16,08,16,000
12	District Administration Revenue	99,89,000		99,89,000
14	Police Revenue	93,49,27,000		93,49,27,000
15	Jails Revenue	67,68,000		67,68,000
16	Printing & Stationery Revenue	15,74,82,000		15,74,82,000

[1] Grant No./ Appropriation	[2] Services and purposes		[3]		
			Sums not exceeding		
			Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.	
17	Administrative and Functional	Revenue	3,14,00,000		3,14,00,000
	Buildings	Capital			
19	vigilance Commission & Others	Revenue	9,07,53,000		9,07,53,000
20	Civil Defence & Home Guard	Revenue	1,58,20,000		1,58,20,000
21	Guest Houses, Govt. Hostels etc.,	Revenue	2,28,000		2,28,000
22	Administrative Training	Revenue	8,30,000	...	8,30,000
26	Education (Higher)	Revenue	73,28,96,000	...	73,28,96,000
27	Art and Culture	Revenue	10,26,65,000	...	10,26,65,000
29	Medical & Public Health	Revenue	1068,73,35,000		1068,73,35,000
30	Water Supply & Sanitation	Revenue	2,14,62,000		2,14,62,000
		Capital	617,18,55,000		617,18,55,000
31	Urban Development (T & CP)	Revenue	5,00,000	...	5,00,000
33	Residential Building	Revenue	14,00,000		14,00,000
34	Urban Development (MAD)	Revenue	6,96,45,000		6,96,45,000
35	Information and Publicity	Revenue	29,00,19,000		29,00,19,000
37	Food Storage, Warehousing & Civil Supplies	Revenue	107,50,47,000		107,50,47,000
38	Welfare of SC/ ST & Other Backward Classes etc.	Revenue	157,71,53,000	...	157,71,53,000
39	Social Security & Welfare	Revenue	339,33,44,000		339,33,44,000
40	Social Security & Welfare (Freedom Fighter)		10,00,000		10,00,000
41	Natural Calamities	Revenue	1068,70,48,000	...	1068,70,48,000
42	Other Social Services	Revenue	29,58,99,000		29,58,99,000
43	Co-operation	Revenue	13,66,38,000	...	13,66,38,000
44	North Eastern Council Schemes	Revenue		...	
		Capital	51,17,34,000		51,17,34,000
45	Census, Survey and Statistics	Revenue	17,00,000		17,00,000
48	Agriculture	Revenue	52,36,17,000	...	52,36,17,000
		Capital			
50	Other Special Areas Programme	Revenue	3,24,01,000		3,24,01,000
		Capital	20,38,000		20,38,000
52	Animal Husbandry	Revenue	15,18,10,000	...	15,18,10,000
		Capital	2,22,80,000		2,22,80,000
53	Dairy Development	Revenue	7,74,69,000		7,74,69,000
54	Fisheries	Revenue	5,46,000		5,46,000
55	Forestry and Wild Life	Revenue	31,53,68,000	...	31,53,68,000
57	Rural Development	Revenue	1,30,20,000	...	1,30,20,000
58	Industries	Revenue	2,00,00,000	...	2,00,00,000
		Capital	91,33,03,000		91,33,03,000
59	Handloom, Textile & Sericulture	Revenue	24,99,32,000	...	24,99,32,000

[1] Grant No./ Appropriation	[2] Services and purposes		[3]		
			Sums not exceeding		
			Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.	
60	Cottage Industries	Revenue	1,72,59,000	...	1,72,59,000
		Capital			
61	Mines & Minerals	Revenue	73,000		73,000
63	Water Resource	Revenue	1,14,94,000	...	1,14,94,000
		Capital	50,02,00,000		50,02,00,000
64	Roads and Bridges	Revenue	100,00,02,000	...	100,00,02,000
		Capital	221,60,17,000		221,60,17,000
66	Compensation and Assignment to Local Bodies & P.Raj Institution	Revenue	50,00,00,000	...	50,00,00,000
	Public Debt & Servicing of Debt			200,00,00,000	200,00,00,000
71	Education (Elementary, Secondary etc.)	Revenue	36,98,40,000	...	36,98,40,000
73	Urban Development (GDD)	Revenue	41,23,00,000	...	41,23,00,000
		Capital	10,90,00,000	...	10,90,00,000
74	Sports and Youth Welfare	Revenue	2,40,44,000	...	2,40,44,000
76	Hill Areas (K. A. A. Council)	Revenue	2,34,98,000	...	2,34,98,000
		Capital	70,73,70,000		70,73,70,000
77	Hill Areas (N.C. Hills Autonomous Council)	Revenue	1,80,90,000		1,80,90,000
78	Department of WPT & BC (BTC)	Revenue	55,05,89,000		55,05,89,000
		Capital	228,77,72,000		228,77,72,000
	Total	Revenue	3560,17,23,000	200,05,00,000	3760,22,23,000
		Capital	1344,67,64,000		1344,67,64,000
	Grand Total		4904,84,87,000	200,05,00,000	5104,89,87,000

S. M. BUZAR BARUAH,
Secretary to the Government of Assam,
Legislative Department, Dispur.

২০১৫ চনৰ ২৯ নং অসম অধিনিয়ম
(২০১৫ চনৰ ১৯ ডিচেম্বৰ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতি প্ৰাপ্তি)
অসম বিনিয়োগন (নং ৪) অধিনিয়ম, ২০১৫

এখন
অধিনিয়ম

২০১৫-২০১৬ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ সেৱাৰ বাবে অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা নিৰ্দিষ্ট পৰিমাণৰ টকা
উলিওৱাৰ আৰু প্ৰাধিকাৰ দিবৰ নিমিত্তে এখন বিধেয়ক।

ভাৰত গণৰাজ্যৰ ছয়মুঠতম বৰ্ষত তলত উল্লেখ কৰা ধৰণে অসম বিধান সভাৰ দ্বাৰা বিধিবদ্ধ কৰা হওক।

সংক্ষিপ্ত নাম

২০১৫-২০১৬ চনৰ বিত্তীয়
বছৰটোৰ বাবে অসম
ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ
পৰা ৫১০৪,৮৯,৮৭,০০০
টকা উলিয়াবৰ বাবে।

১। এই অধিনিয়মখনক অসম বিনিয়োগন (নং ৪) অধিনিয়ম, ২০১৫ বুলি কোৱা হব।

২। ২০১৫-২০১৬ চনৰ বিত্তীয় বছৰটোৰ ভিতৰত অনুসূচীত (২) ক্ৰমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱা সমূহৰ সম্পৰ্কত বিভিন্ন
বায় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীত (৩) ক্ৰমত বিনিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সৰ্বমুঠ
পাঁচ হাজাৰ এশ চাৰি কোটি, উনাত্ৰৈ লাখ সাতাশী হাজাৰ টকা উলিয়াব ও বিনিয়োগ কৰিব পাৰিব।

বিনিয়োগন

৩। এই অধিনিয়মৰ দ্বাৰা অসম ৰাজ্যৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াবলৈ প্ৰাধিকাৰ দিয়া টকা ২০১৬ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ
হবলগীয়া বছৰটোৰ সম্পৰ্কত অনুসূচীত দেখুওৱা সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যসমূহৰ বাবে বিনিয়োগন কৰা হব।

অনুসূচী

ধৰা ২ ও ৩ দ্ৰষ্টনা

(১) মঞ্জুৰী নং/ বিনিয়োগন	(২) সেৱা আৰু উদ্দেশ্যসমূহ	(৩) সৰ্বমুঠ টকাৰ পৰিমাণ			
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ	
		টকা	টকা	টকা	
১	ৰাজ্যিক বিধান মণ্ডল	ৰাজহ	১,০০০	...	১,০০০
৩	ন্যায় প্ৰশাসন	ৰাজহ	১১,৮৬,০০,০০০	৫,০০,০০০	১১,৯১,০০,০০০
৪	নিৰ্বাচন	ৰাজহ	৩১,৩৫,৩০,০০০	...	৩১,৩৫,৩০,০০০
৫	বিক্ৰী কৰ	ৰাজহ	১৩,০১,১৪,০০০	...	১৩,০১,১৪,০০০
৬	ভূমি ৰাজহ আৰু ভূমি সীমিতকৰণ	ৰাজহ	১২,০১,৩১,০০০	...	১২,০১,৩১,০০০
৯	পৰিবহন সেৱা	ৰাজহ	১২,৫২,৩১,০০০	...	১২,৫২,৩১,০০০
		মূলধন	৫১,৯৫,০০০	...	৫১,৯৫,০০০
১১	অসামৰিক সচিবালয় আৰু সংশ্লিষ্ট কাৰ্যালয়	ৰাজহ	১৬,০৮,১৬,০০০	...	১৬,০৮,১৬,০০০
১২	জিলা প্ৰশাসন	ৰাজহ	৯৯,৮৯,০০০	...	৯৯,৮৯,০০০
১৪	আৰক্ষী	ৰাজহ	৯৩,৪৯,২৭,০০০	...	৯৩,৪৯,২৭,০০০
১৫	কাৰাগাৰ	ৰাজহ	৬৭,৬৮,০০০	...	৬৭,৬৮,০০০
১৬	মুদ্ৰণ আৰু লেখন	ৰাজহ	১৫,৭৪,৮২,০০০	...	১৫,৭৪,৮২,০০০
১৭	প্ৰশাসনীয় আৰু কাৰ্যালয় উন্নয়ন	ৰাজহ	৩,১৪,০০,০০০	...	৩,১৪,০০,০০০
১৯	নিৰীক্ষণ আয়োগ আৰু অন্যান্য	ৰাজহ	৯,০৭,৫৩,০০০	...	৯,০৭,৫৩,০০০
২০	অসামৰিক সেৱা আৰু গৃহৰক্ষী বাহিনী	ৰাজহ	১,৫৮,২০,০০০	...	১,৫৮,২০,০০০

(১) মঞ্জুৰী নং/ বিনিয়োগন	(২) সেৱা আৰু উদ্দেশ্যস্বৰূপী	(৩) সৰ্বকোঠ টকাৰ পৰিমাণ			
		বিধান সভাৰ ধাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য	মুঠ	
		টকা	টকা	টকা	
২১	অতিথিলাভা, চৰকাৰী আৱাস গৃহ ইত্যাদি	বাজহ	২,২৮,০০০	...	২,২৮,০০০
২২	প্ৰশাসনীয় সেৱা (প্ৰশিক্ষণ)	বাজহ	৮,৩০,০০০	...	৮,৩০,০০০
২৬	শিক্ষা (উচ্চ)	বাজহ	৭৩,২৮,৯৬,০০০	...	৭৩,২৮,৯৬,০০০
২৭	কলা আৰু সংস্কৃতি	বাজহ	১০,২৬,৬৫,০০০	...	১০,২৬,৬৫,০০০
২৯	চিকিৎসা আৰু জনস্বাস্থ্য	বাজহ	১০৬৮,৭৩,৩৫,০০০	...	১০৬৮,৭৩,৩৫,০০০
৩০	পানী যোগান আৰু অনাময়	বাজহ	২,১৪,৬২,০০০	...	২,১৪,৬২,০০০
		মূলধন	৬১৭,১৮,৫৫,০০০	...	৬১৭,১৮,৫৫,০০০
৩১	নগৰ উন্নয়ন (চহৰ আৰু নগৰ পৰিকল্পনা)	বাজহ	৫,০০,০০০	...	৫,০০,০০০
৩৩	আৱাস গৃহ	বাজহ	১৪,০০,০০০	...	১৪,০০,০০০
৩৪	নগৰ উন্নয়ন (গৌৰৱ প্ৰশাসন)	বাজহ	৬,৯৬,৪৫,০০০	...	৬,৯৬,৪৫,০০০
৩৫	তথ্য আৰু প্ৰচাৰ	বাজহ	২৯,০০,১৯,০০০	...	২৯,০০,১৯,০০০
৩৭	খাদ্য সংগ্ৰহ, পণ্যগাৰ আৰু অসাময়িক যোগান	বাজহ	১০৭,৫০,৪৭,০০০	...	১০৭,৫০,৪৭,০০০
৩৮	অনুসূচিত জাতি, জনজাতি আৰু অন্যান্য পিছপৰা সমপ্ৰদায়ক কলাপ	বাজহ	১৫৭,৭১,৫৩,০০০	...	১৫৭,৭১,৫৩,০০০
৩৯	সামাজিক নিৰাপত্তা আৰু কলাপ	বাজহ	৩৩৯,৩৩,৪৪,০০০	...	৩৩৯,৩৩,৪৪,০০০
৪০	সামাজিক নিৰাপত্তা আৰু কলাপ (মুক্তি যুগ্মক)	বাজহ	১০,০০,০০০	...	১০,০০,০০০
৪১	প্ৰাকৃতিক দূৰ্যোগ	বাজহ	১০৬৮,৭০,৪৮,০০০	...	১০৬৮,৭০,৪৮,০০০
৪২	অন্যান্য সামাজিক সেৱা সমূহ	বাজহ	২৯,৫৮,৯৯,০০০	...	২৯,৫৮,৯৯,০০০
৪৩	সমবায়	বাজহ	১৩,৬৬,৩৮,০০০	...	১৩,৬৬,৩৮,০০০
৪৪	উত্তৰ-পূৱ পৰিষদ আঁচনি	বাজহ	৫১,১৭,৩৪,০০০	...	৫১,১৭,৩৪,০০০
		মূলধন	৫১,১৭,৩৪,০০০	...	৫১,১৭,৩৪,০০০
৪৫	লোকশিল্প, জৰীপ আৰু পৰিসংখ্যা	বাজহ	১৭,০০,০০০	...	১৭,০০,০০০
৪৮	কৃষি	বাজহ	৫২,৩৬,১৭,০০০	...	৫২,৩৬,১৭,০০০
৫০	অন্যান্য বিশেষ অঞ্চল আঁচনি	বাজহ	৩,২৪,০১,০০০	...	৩,২৪,০১,০০০
		মূলধন	২০,৩৮,০০০	...	২০,৩৮,০০০
৫২	পশু পালন	বাজহ	১৫,১৮,১০,০০০	...	১৫,১৮,১০,০০০
		মূলধন	২,২২,৮০,০০০	...	২,২২,৮০,০০০
৫৩	দুগ্ধ উন্নয়ন	বাজহ	৭,৭৪,৬৯,০০০	...	৭,৭৪,৬৯,০০০
৫৪	মীন	বাজহ	৫,৪৬,০০০	...	৫,৪৬,০০০
৫৫	বনানিকৰণ আৰু বনা প্ৰাৰ্থী	বাজহ	৩১,৫৩,৬৮,০০০	...	৩১,৫৩,৬৮,০০০
৫৭	গ্ৰামোন্নয়ন	বাজহ	১,৩০,২০,০০০	...	১,৩০,২০,০০০
৫৮	উদ্যোগ	বাজহ	২,০০,০০,০০০	...	২,০০,০০,০০০
		মূলধন	৯১,৩৩,০৩,০০০	...	৯১,৩৩,০৩,০০০
৫৯	বেচম আৰু কান	বাজহ	২৪,৯৯,৩২,০০০	...	২৪,৯৯,৩২,০০০

(১) মঞ্জুৰী নং/ বিনিয়োগন	(২) সেৱা আৰু উদ্দেশ্যস্বৰূপী	(৩) সৰ্বকোষ টকাৰ পৰিমাণ			
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা পৃথীত	একমীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্ণা	মুঠ	
		টকা	টকা	টকা	
৬০	কুঁৱৰ শিল্প	বাজহ	১,৭২,৫৯,০০০	...	১,৭২,৫৯,০০০
৬১	খনি আৰু খনিজ পদাৰ্থ	বাজহ	৭৩,০০০	...	৭৩,০০০
৬৩	জল সম্পদ	বাজহ	১,১৪,৯৪,০০০	...	১,১৪,৯৪,০০০
		মূলধন	৫০,০২,০০,০০০	...	৫০,০২,০০,০০০
৬৪	পথ আৰু বন্দ	বাজহ	১০০,০০,০২,০০০	...	১০০,০০,০২,০০০
		মূলধন	২২১,৬০,১৭,০০০	...	২২১,৬০,১৭,০০০
৬৬	স্থানীয় নিকাশ আৰু পৰ্যায়তীয়াৰ অনুষ্ঠান সমূহলৈ ক্ষতিপূৰণ আৰু আৰোপন। বাজহৰা স্বৰূপ	বাজহ	৫০,০০,০০,০০০	...	৫০,০০,০০,০০০
		মূলধন		২০০,০০,০০,০০০	২০০,০০,০০,০০০
৭১	শিক্ষা (প্রাথমিক, মাধ্যমিক শিক্ষা ইত্যাদি)	বাজহ	৩৬,৯৮,৪০,০০০	...	৩৬,৯৮,৪০,০০০
৭৩	নগৰ উন্নয়ন (গুৱাহাটী উন্নয়ন)	বাজহ	৪১,২৩,০০,০০০	...	৪১,২৩,০০,০০০
		মূলধন	১০,৯০,০০,০০০	...	১০,৯০,০০,০০০
৭৪	ক্রীড়া আৰু বৃত্ত কল্যাণ	বাজহ	২,৪০,৪৪,০০০	...	২,৪০,৪৪,০০০
৭৬	পাৰ্বত্য অঞ্চল (কবি আংলাং শাসিত পৰিষদ)	বাজহ	২,৩৪,৯৮,০০০	...	২,৩৪,৯৮,০০০
		মূলধন	৭০,৭৩,৭০,০০০	...	৭০,৭৩,৭০,০০০
৭৭	পাৰ্বত্য অঞ্চল (উত্তৰ কাছাৰ শাসিত পৰিষদ)	বাজহ	১,৮০,৯০,০০০	...	১,৮০,৯০,০০০
৭৮	অনুসূচিত জাতি, জনজাতি আৰু অন্যান্য পিছপৰা সমপ্রদায়ৰ কল্যাণ (বড়োলেণ্ড স্টেট বিয়েল কাউঞ্চিল)	বাজহ	৫৫,০৫,৮৯,০০০	...	৫৫,০৫,৮৯,০০০
		মূলধন	২২৮,৭৭,৭২,০০০	...	২২৮,৭৭,৭২,০০০
	মুঠ বাজহ		৩৫৬০,১৭,২৩,০০০	২০০,০৫,০০,০০০	৩৭৬০,২২,২৩,০০০
	মূলধন		১০৪৪,৬৭,৬৪,০০০		১০৪৪,৬৭,৬৪,০০০
	সৰ্বমুঠ		৪৬০৪,৮৪,৮৭,০০০	২০০,০৫,০০,০০০	৪৬০৪,৮৯,৮৭,০০০

সত্যেন্দ্ৰ মল্ল বুজৰবৰুৱা,
সচিব, বিধান বিভাগ,
অসম চৰকাৰ, দিশপুৰ।